# **Licence LLCER Allemand**



#### **Parcours**

Allemand

# **Présentation**



La licence LLCER s'adresse aux bacheliers désireux d'approfondir la connaissance d'une langue étrangère, l'allemand, et de bénéficier d'un enseignement approfondi de la culture des pays où cette langue est parlée. Son objectif est d'acquérir de solides compétences dans les domaines linguistiques (grammaire, compréhension et expression écrites et orales, traduction) mais aussi historiques, culturels et littéraires.

La licence LLCER permet de se préparer aux métiers de la médiation culturelle, de la traduction, des médias, de l'enseignement des langues. En fonction du cursus de master choisi, les étudiants pourront se spécialiser dans la gestion de projets internationaux, la médiation ou les métiers du livre et de l'enseignement.

# Organisation de la licence

Le cursus de Licence est une formation à Bac + 3 sur 6 semestres.

L'étudiant devra capitaliser 180 crédits (30 pour chacun des 6 semestres).

Chacun des 6 semestres sur les trois années de licence comprend une MAJEURE disciplinaire, pour laquelle sont proposées différentes MINEURES. Dès sa première année l'étudiant choisit une des mineures proposées. Le diplôme obtenu sera celui de la discipline de la MAJEURE. Afin de favoriser la réussite des étudiants, une réorientation est possible dans la discipline de la MINEURE à l'issue de la première année.

1 SEMESTRE = 30 ECTS

= 20 ECTS pour la MAJEURE + 10 ECTS pour la MINEURE

#### Liste des mineures proposées :

- "Langue et Culture" (Faculté des Langues)
- "Indologie" (Faculté des Langues)
- "Sciences du langage" (Faculté des Langues)

# **Durée de la formation**

6 semestres

# Lieu(x) de la formation

Lyon

## **Public**

#### Niveau(x) de recrutement

Bac

## **Contacts**

Responsables pédagogiques

NODA Hiroko

#### **Contacts scolarité**

Licence 1<sup>re</sup> année : <u>Illlcer@univ-lyon3.fr</u> Licence 2<sup>e</sup> année : <u>I2llcer@univ-lyon3.fr</u> Licence 3<sup>e</sup> année : <u>I3llcer@univ-lyon3.fr</u>

# Secrétariat Faculté des Langues

Bât. G, bureau 2343 Campus de la Manufacture des Tabacs 6 rue Professeur Rollet -69008 LYON

Contacts formation continue

Service FC3
Langues|Lettres|Philosophie



Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

# Faculté des Langues

- "Information-communication" (Faculté des Humanités, Lettres et Sociétés)
- "Professorat des écoles" (Faculté des Humanités, Lettres et Sociétés)
- "Histoire" (Faculté des Humanités, Lettres et Sociétés)
- "Philosophie" (Faculté de Philosophie)

## **Objectifs**

- Maîtriser les différents registres d'expression écrite et orale de la langue étudiée, ainsi que du français ;
- Traduire, de la langue étudiée vers le français et inversement, des documents de nature diverse ;
- Savoir repérer et expliquer le fonctionnement de la langue étudiée et du français ;
- Disposer de connaissances solides dans les domaines linguistiques, historiques, culturels et littéraires relevant de l'aire linguistique concernée pour situer des événements et des mouvements marquants ;
- Identifier, synthétiser et analyser des documents (écrits, oraux, iconographiques ou autres) pour en saisir les enjeux et développer, avec esprit critique, une argumentation structurée aussi bien dans la langue étudiée qu'en français ;
- Communiquer à l'oral et à l'écrit dans une seconde langue étrangère (LV2);
- Se servir des outils fondamentaux de la bureautique et savoir s'orienter dans l'environnement numérique

# **Spécificités**

- Un tutorat pédagogique par des étudiants plus expérimentés
- La possibilité de réaliser des <u>séjours d'études à l'étranger</u> dans le cadre des programmes d'échange avec l'une de nos nombreuses <u>universités</u> partenaires dans le monde germanophone
- <u>Le Collège des Langues</u> : 2 heures hebdomadaire de conférences / séminaires pour enrichir sa culture générale
- <u>Des Diplômes Universitaires</u> (DU) permettant de débuter ou perfectionner une langue étrangère
- Un accompagnement pour réaliser des stages non attributifs de crédits
- La possibilité de présenter une certification Pix, Ecri + ou une certification en langues en fin de parcours

## **Admission**



Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

#### Faculté des Langues

Manufacture des Tabacs 1 C Avenue des Frères Lumière CS 78242 69372 LYON CEDEX 08 69008 Lyon 04 78 78 70 48 <u>fc3@univ-lyon3.fr</u>

# **Handicap**

Pôle Handicap Étudiant

#### **Candidature**

#### Conditions d'admission / Modalités de sélection

Pour candidater à **une première année de Licence**, vous devez vous connecter à la **plateforme Parcoursup**, et ce même si vous avez déjà été inscrit dans l'enseignement supérieur en France.

Accéder à Parcoursup

Les étudiants postulant à une deuxième ou troisième année de Licence doivent effectuer une demande d'admission en ligne sur le portail E-candidat de l'Université.

Accéder au Portail E-candidat

L'accès est ouvert aux titulaires du Baccalauréat (les Baccalauréats littéraires sont plus adaptés), du DAEU (Diplôme d'Accès aux Études Universitaires) ou d'un diplôme admis en équivalence.

**Attention!** Cette formation n'est pas accessible aux grands débutants en langue allemande et anglaise. Le niveau d'étude exigé en allemand et en anglais est celui du Baccalauréat (en LV1, LV2 ou LV3).

# Et après?

#### Niveau de sortie

#### Année post-bac de sortie

• Bac + 3

#### Niveau de sortie

Niveau 6

# Activités visées / compétences attestées

- Acquérir de solides compétences dans les domaines linguistiques (grammaire et lexique, compréhension, expression et traduction), historiques, sociologiques et littéraires;
- Préparer aux concours de recrutement de l'enseignement secondaire (CAPES, professorat des écoles, Agrégation);
- Acquérir les capacités d'analyse et de synthèse qui permettront à l'étudiant une insertion professionnelle dans les organisations publiques ou privées en relation avec l'étranger.



Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

#### Faculté des Langues

#### Poursuites d'études

La formation conduit à une poursuite d'études en <u>Master d'Études</u>

<u>Germaniques</u> (orientation professionnelle ou recherche) et à la préparation des concours de recrutement des professeurs du second degré ou de l'enseignement supérieur pour les étudiants qui rédigeront une thèse.

Retrouvez les Masters pertinents à la suite de cette Licence :

- Master LLCER Parcours Langue Culture Entreprise Allemand (LCE)
- Master Traducteur Commercial et Juridique Anglais-Allemand
- Master LLCER Recherche Études Germaniques
- Master Linguistique et Dialectologie
- Master Bilangue anglais-allemand

# Secteurs d'activité ou type d'emploi

Cette formation est le cursus idéal pour les métiers de l'enseignement, mais aussi pour les métiers qui comportent une empreinte culturelle forte (métiers de la documentation, de l'édition, de la traduction, du tourisme, etc.).



Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

# Faculté des Langues

# **Programme**

# **Licence LLCER Allemand**

#### **Semestre 1**

MAJEURE - UE Fondamentale Allemand S1 (Obligatoire - 16 ects)

Tronc commun Analyse de la langue

• 12120154 - Grammaire allemande (CM: 18h - TD: 10h - 5 ects)

Tronc commun Compétences langagières

- 12100235 Allemand traduction (TD: 20h 4 ects)
- 12120153 Allemand pratique de la langue (TD: 10h 2 ects)

Tronc commun Compétences culturelles

- 12110286 Littérature allemande (CM : 18h 2.5 ects)
- <u>12110285 Civilisation allemande (CM</u>: 18h 2.5 ects)

#### Semestre 2

MAJEURE - UE Fondamentale Allemand S2 (Obligatoire - 16 ects)

Tronc commun Compétences langagières

- 12120141 Introduction à la traduction : version (TD : 14h 2 ects)
- 12120142 Introduction à la traduction : thème (TD : 14h 2 ects)
- 09280209 Expression française (CM: 12h 1 ects)

Tronc commun Compétences culturelles

- 12110269 Littérature allemande 2 : les genres littéraires (TD : 28h 3 ects)
- 12110268 Littérature allemande 1 : la littérature après 1945 (CM : 14h 1.5 ects)
- 12110271 Civilisation 2: l'Allemagne et l'Autriche après 1945 (TD: 28hh 3 ects)
- 12110270 Civilisation 1 : l'espace germanophone de 1945 à 1989 (CM : 14hh 1.5 ects)

Tronc commun Analyse de la langue

• 12120143 - Introduction à l'analyse grammaticale : Morphosyntaxe et phonétique (TD : 14h - 2 ects)

## Semestre 3

MAJEURE - UE Fondamentale Allemand S3 (Obligatoire - 16 ects)

Tronc commun Compétences langagières

- Traduction Allemand (version) (12100242) (TD: 14h 2 ects)
- <u>12100192 Thème Allemand</u> (TD : 14h 2 ects)
- 12100230 Pratique conversationnelle allemand B1 (TD: 14h 1.5 ects)

Tronc commun Compétences culturelles

- Littérature Allemand 2 : la littérature du XVIIIème (12110272) (TD : 14h 2 ects)
- <u>12110185 Littérature Allemand 1</u> (TD : 14h 2 ects)
- <u>12110186 Civilisation : l'Empire germanique</u> (CM : 18h 2 ects)

Tronc commun Analyse de la langue

- 12120112 Linguistique Allemand initiation au travail sur corpus (TD: 14h 1.5 ects)
- 12120144 Introduction à l'analyse grammaticale : morphosyntaxe 2 (TD : 15h 3 ects)



Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

# Faculté des Langues

#### Semestre 4

MAJEURE - UE Fondamentale Allemand S4 (Obligatoire - 16 ects)

Tronc commun Compétences langagières

- 12100193 Thème Allemand (TD: 14h 1.5 ects)
- 09280210 Expression française (TD: 12h 1 ects)
- 12100231 -Entraînement à l'oral : présenter, discuter, argumenter (TD : 14h 1.5 ects)
- 12100243 Version allemand (TD: 14h 1.5 ects)

#### Tronc commun Compétences culturelles

- 12110187 Littératures Allemand 1 : la littérature du XIXème (TD : 14h 2 ects)
- 12110273 Littérature Allemand 2 : la littérature et ses réalités multiple (CM : 18h 2 ects)
- <u>12110188 Civilisation : l'avènement de la modernité industrielle et l'Empire allemand (TD : 28h 3 ects)</u>

# Tronc commun Analyse de la langue

- 12120146 Introduction à l'analyse multimodale (TD : 14h)
- 12120145 -Introduction à l'analyse grammaticale : morphosyntaxe 3 (TD : 14h 2 ects)

#### Semestre 5

#### MAJEURE - UE Fondamentale Allemand S5 (Obligatoire - 16 ects)

Tronc commun Compétences langagières

- 12120116 Allemand compréhension écrite et version (TD: 15h 2 ects)
- 12100194 Traduction comparée Allemand (TD: 14h 1 ects)
- 12100195 Thème Allemand (TD: 14h 1 ects)
- 12100207 Allemand pratique conversationnelle B2 (TD: 15h 1 ects)

#### Tronc commun Compétences culturelles

- 12110219 Littérature Allemand : du XXè à nos jours (TD : 28h 3 ects)
- 12110276 Civilisation 2 : étude de documents historiques (TD : 14h 1.5 ects)
- 12110275 Civilisation des pays germanophones (TD : 14h 2 ects)

## Tronc commun Analyse de la langue

- 12120147 Langue Ancienne Allemand (TD: 14h 1 ects)
- 12110220 Histoire des idées Allemand : du XVIè au XVIIIè (TD : 14h 3 ects)
- 12110274 Histoire de la langue allemande (TD : 14h 1.5 ects)

#### Semestre 6

# MAJEURE - UE Fondamentale Allemand S6 (Obligatoire - 16 ects)

Tronc commun Compétences langagières

- 12120118 Allemand compréhension écrite et version B2-C1 (TD : 15h 1 ects)
- 12100196 Thème Allemand (TD : 14h 1 ects)
- 12100233 Allemand pratique conversationnelle (TD: 15h 1 ects)
- 09280211 Expression française (TD: 10h 1 ects)
- 12100232 Analyse de l'intermédialité (TD : 14h 1.5 ects)

#### Tronc commun Compétences culturelles

- 12110191 Littérature Allemand : littérature, arts et média (TD : 28h 3 ects)
- <u>12110192 Histoire des idées Allemand</u> (TD : 14h 1.5 ects)

# Tronc commun Analyse de la langue

• <u>12120155 - Linguistique allemand : pragmatique (CM : 28h - 3 ects)</u>



#### Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

#### Faculté des Langues

- <u>12120148 Linguistique allemand 1 : Analyse de phénomènes linguistiques (TD : 14h 1.5 ects)</u>
- 12120149 Linguistique allemand 2 : Introduction à la sociolinguistique (TD : 15h 1.5 ects)



Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

# Faculté des Langues